

# Siehe, das ist Gottes Lamm

Gottfried August Homilius

1714–1785

Text: Johannes 1, 29

mit dem Choral „Christe, du Lamm Gottes“ (Martin Luther)

**Bedachtsam**

Soprano

Alto

Tenore

Basso

CORO I

CORO II

Soprano  
Alto

Tenore  
Basso

5

Lamm, das ist Got - tes own Lamm, lamb,  
Lamm, das ist Got - tes own Lamm, lamb,  
Lamm, das ist Got - tes own Lamm, lamb,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may be reduced

Quelle: mit Abschriften von 30 Homilius-Motetten aus dem 18. Jahrhundert.

Standort: „Staatsbibliothek (Amalienbibliothek). Signatur: Mus. ms. 10807.

Available on CD with Kammerchor Stuttgart, conducted by Frieder Bernius (Carus 83.210).

Aufführungsdauer/Duration: ca 4 min.

© 1984/1992 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 1.703

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten./Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / rev. 2006 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

vorgelegt von/edited by  
Hermann Max

9

wel - ches der Welt Sün - de trä -  
he who the world's sin full bear -

wel - ches der Welt Sün - de trä -  
he who the world's sin full bear -

wel - ches der Welt Sün - de trä -  
he who the world's sin full bear -

wel - ches der Welt Sün - de trä -  
he who the world's sin full bear -

14

get, v' - sin - de - get.  
eth, w' - ful - bear - eth.

get, v' - sin - de - get.  
eth, w' - ful - bear - eth.

get, v' - sin - de - get.  
eth, w' - ful - bear - eth.

19

Sie - Lamm, wel - ches - der - Welt - Sün - de  
S. own lamb, he who the world's sin full

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus Verlag

he, das ist Got - tes Lamm, wel - ches - der - Welt - Sün - de  
now, this is God's own lamb, he who the world's sin full

Sie - he, das ist Got - tes Lamm, wel - ches - der - Welt - Sün - de  
See now, this is God's own lamb, he who the world's sin full

23

trä - - get, das ist Got - tes Lamm,  
bear - - eth, this is God's own lamb,

trä - - get, das ist Got - tes Lamm,  
bear - - eth, this is God's own lamb,

trä - - get, das ist Got - tes  
bear - - eth, this is God's own

trä - - get. Sie - he, sie - - he, das ist G

bear - - eth. See - now, see - - now, this is G

27

das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm,  
this is God's own lamb, God's own lamb,

Got - tes, Got - tes  
God's own, God's own

Lamm, das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm,  
lamb, this is God's own lamb, God's own lamb,

Lamm, Lamm, das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm,  
lamb, this is God's own lamb, God's own lamb,

Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm, Lamm,  
lamb, lamb, lamb, lamb, lamb, lamb,

31

wel - ches de trä - - - -  
he who full bear - - - -

Original evtl. gemindert Welt Sün - de trä - - - -  
gegenüber world's sin full bear - - - -

Ausgabequalität der Welt Sün - de trä - - - -  
ne. the world's sin full bear - - - -

wel - ches der Welt Sün - de trä - - - -  
he who the world's sin full bear - - - -

35

get, eth, he who the Welt world's Sün sin - de full

40

trä - get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm  
bear - eth. See now, this is God's own lam'

get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm  
eth. See now, this is God's own lam'

get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm  
eth. See now, this is God's own lam'

get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm  
eth. See now, this is God's own lam'

44

Welt Sü - get, das ist Got - tes Lamm.  
world's sin - eth, this is God's own lamb.

trä - get, das ist Got - tes Lamm.  
bear - eth, this is God's own lamb.

w - de full trä - get, das ist Got - tes Lamm.  
full bear - eth, this is God's own lamb.

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus Verlag

48

*Sie - he, sie - he, das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm, sie - he,  
See now, see now, this is God's own lamb, God's own lamb, see now,*

*Sie - he, sie - he, das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm,  
See now, see now, this is God's own lamb, God's own lamb,*

*mf*  
*Lamm. Sie - he, sie - he, das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm,  
lamb. See now, see now, this is God's own lamb, God's own lamb,*

*mf*  
*Lamm. Sie - he, sie - he, das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm.  
lamb. See now, see now, this is God's own lamb, God's own lamb*

**Choral**

Carus-Verlag  
reduced • Carus-Verlag

Chri - ste, du Lamm Got -  
Christ, thou lamb, God's own lamb

54

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

sie - he, das ist Got - tes Lamm,  
see now, this is God's own lamb,

Got - tes Lamm, God's own lamb,

Got - tes Lamm, God's own lamb,

Got - tes Lamm, God's own lamb,

I's - tes Lamm, Got - tes Lamm, Got - tes Lamm,  
God's own lamb, God's own lamb,

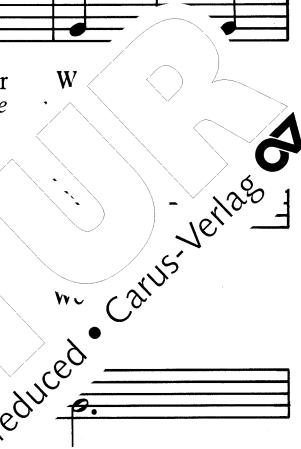
Got - tes Lamm, God's own lamb,

der du

thou who

60

wel - ches der Welt Sün - de trä - get,  
he who the world's sin full bear - eth,  
wel - ches der Welt Sün - de trä - get,  
he who the world's sin full bear - eth,  
wel - ches der Welt Sün - de trä - get,  
he who the world's sin full bear - eth,  
wel - ches der Welt Sün - de trä - get,  
he who the world's sin full bear - eth,  
wel - ches der Welt Sün - de  
he who the world's sin full  
trä - get,  
bear - eth,  
wel - ches der Welt Sün - de  
he who the world's sin full  
trä - get,  
bear - eth,  
wel - ches der Welt Sün - de  
he who the world's sin full  
trä - get,  
bear - eth,  
trägst die Sün - - - de  
bear - - - est all sin,



65

f  
trä - - - -  
bear - - - -  
f  
trä - - - -  
bear - - - -  
f  
trä - - - -  
bec  
1  
trä - - - -  
get, eth,  
der Welt Sün - - - de,  
the world's great sin,  
Sie - he,  
See now,  
Sie - he,  
See now,  
Sie - he,  
See now,  
das ist Got - tes Lamm. Sie - he,  
this is God's own lamb. See now,  
das ist Got - tes Lamm. Sie - he,  
this is God's own lamb. See now,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy

\*

lamb.

Sie - he,  
See now,

Sie - he,  
See now

Sie - he,  
See now,

70

*mf*

sie - he, Got - tes Lamm, Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de  
 see now, God's own lamb, God's own lamb, he who the world's sin full

*mf*

sie - he, Got - tes Lamm, Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de  
 see now, God's own lamb, God's own lamb, he who the world's sin full

*mf*

sie - he, Got - tes Lamm, Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de  
 see now, God's own lamb, God's own lamb, he who the world's sin full

*mf*

sie - he, Got - tes Lamm, Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de  
 see now, God's own lamb, God's own lamb, he who the world's sin full

Welt wor'

er - barm dich un - - - cy

*have mer - - - cy*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

75

*f*

trä - get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm,  
 bear - eth. See now, this is God's own lamb,

*f*

trä - get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm,  
 bear - eth. See now, this is God's own lamb,

trä - get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm,  
 bear - eth. See now, this is God's own lamb,

trä - get. Sie - he, das ist Got - tes Lamm,  
 bear - eth. See now, this is God's own lamb,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Sie - he, das ist Got - tes Lamm, Got - tes Lamm, das ist Got - tes Lamm  
 See now, this is God's own lamb, God's own lamb, this is God's own lamb

*tacet al fine*

*Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag*

81

Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de trä -  
God's own lamb, he who the world's sin full bear -

Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de trä -  
God's own lamb, he who the world's sin full bear -

Lamm, Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de trä -  
lamb, God's own lamb, he who the world's sin full bear -

Lamm, Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - deträ -  
lamb, God's own lamb, he who the world's sin full bear -

87

- get, wel - ches der Welt  
eth, he who the wo

get. eth.

get. eth.

get. eth.

92

Sie - he, lamm, wel - ches der Welt Sün - de trä - get.  
See - he, lamb, he who the world's sin full bear - eth.

Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de trä - get.  
God's own lamb, he who the world's sin full bear - eth.

„e, das ist Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de trä - get.  
now, this is God's own lamb, he who the world's sin full bear - eth.

Sie - he, das ist Got - tes Lamm, wel - ches der Welt Sün - de trä - get.  
See now, this is God's own lamb, he who the world's sin full bear - eth.